



## MOMERANDUM OF UNDERSTANDING FRAMEWORK FOR ACADEMIC COLLABORATION

between

**KARABÜK UNIVERSITY (KBU),  
TÜRKİYE**

Represented by **Rector Prof. Dr. Fatih KIRIŞIK**

and  
**LINYI UNIVERSITY,  
CHINA**

Represented by **Rector Prof. Dr. Zhang Shusheng**

(Hereinafter, the institutions will be referred to collectively as the “Parties” or individually as a “Party”.)

### **Whereas**

The Parties have decided to enter into this Memorandum of Understanding Framework of Academic Collaboration (hereinafter referred to as “MoU”) in order to promote, facilitate and consolidate international cooperation in education and research, based on the principles of reciprocity and mutual benefit.

If one of the Parties changes its address, it is obliged to notify the other Party immediately. In the absence of notification, the notifications sent shall be deemed to have been duly made.

**Karabük University**, International Relations Office, Kilavuzlar District, 413 Street, Centre Campus, Karabük / +90 370 418 8049 / [internationalagreements@karabuk.edu.tr](mailto:internationalagreements@karabuk.edu.tr).

**Linyi University**, Office of International Exchange and Cooperation, Shuangling Road, Lanshan District, Linyi, Shandong Province, China / +86-539-7258211 / [jiangzhaozi@lyu.edu.cn](mailto:jiangzhaozi@lyu.edu.cn)

Decide as follows:

### **Article 1. Areas of Corporation**

The areas of cooperation shall include, subject to mutual consent, any activity or program at either institution as considered feasible and desirable on either side in order to foster and develop the cooperative academic relationship between the two Parties.

## **Article 2. Modes of Cooperation**

The implementation of research and study programs determined in conformity with Article 1 may be carried out through the joint realization of research projects and teaching programs at the location of both Parties, according to the modalities specified in Article 4 of this MoU.

More specifically, these are the modes of cooperation that may be used in a separate agreement to which the Parties agree to, included the following:

- exchange of scholars,
- joint research projects,
- joint teaching and/or supervision of students,
- joint participation in workshops and/or conference days,
- student mobility and student exchange programs to be decided by the parties and
- participation of students in study abroad programs hosted by each institution.

## **Article 3. Liaison**

Where needed, the Parties will appoint a faculty member as coordinator of the activities entailed in this MoU who will also be responsible for facilitating and maintaining communication with the other Party for that purpose.

## **Article 4. Specific Cooperation Agreements**

Nothing in this MoU shall be construed as creating any legal or financial relationship or commitment between the two Parties.

The terms of collaboration and the necessary funding for each program and activity shall be mutually negotiated, discussed and agreed upon in writing by both Parties in separate specific cooperation agreements prior to the initiation of any particular program or activity. Each Party will designate where needed, a lead coordinator for the activities or programs of potential cooperation that may form the basis for specific cooperation agreements to be executed between the Parties.

Besides implementation modalities specifying academic, organizational, technical and financial aspects, specific cooperation agreements shall contain terms relating to intellectual property rights and procedures for publication etc.

## **Article 5. Intellectual Property**

In case of any dispute regarding intellectual property, the principles of international law and the parties' domestic legislation are taken into account in resolving the disputes.

## **Article 6. Disclosure Of Confidential Data**

If any of the Parties wishes to disclose confidential data and/or information arising from the cooperation activities within the scope of this memorandum of understanding to any third party, the disclosure will be subject to the written and prior approval of the Parties.

## **Article 7. Principles**

All participants will be treated in the same non-discriminatory manner in carrying out the provisions of the MoU, subject to the provisions of the policies and requirements of each of the Party.

## Article 8. Terms of Cooperation

### 8.1. Duration

This MoU shall commence on the later of the two dates of signature of the Parties, this being the date when both Parties have duly accepted the conditions laid down in this MoU. The MoU shall be in force for five (5) years and may be renewed or extended by mutual written consent of the authorized officials of the Parties to it.

### 8.2. Amendments

Any amendment and/or modification of the MoU will require written approval of both and shall be appended hereto.

### 8.3. Termination For Convenience

Either Party reserves the right to terminate this MoU at any time, for any or no reason, subject to ninety (90) days prior written notice to the other Party hereto. Continuation of projects initiated before the termination date will be subject to the mutual agreement of the parties and will be completed within the means of both parties and in accordance with the conditions.

## Article 9. Disagreement Resolution

In the event of a different interpretation of the provisions of this MoU, the Parties shall endeavor in good faith to reach an amicable solution through mutual consultation and negotiation.

This MoU is drafted in 2 original copies in English with identical content.

Signing Date – Place

23.01.2026

KARABÜK UNIVERSITY (KBU)  
TÜRKİYE



Prof. Dr. Fatih KIRIŞIK

Rector of Karabük University

Signing Date – Place

01.01.2026

LINYI UNIVERSITY (LYU)  
CHINA

3713300030981

Prof. Dr. Zhang Shusheng  
Rector of Linyi University



## MOMERANDUM OF UNDERSTANDING FRAMEWORK FOR ACADEMIC COLLABORATION

between

**KARABÜK UNIVERSITY (KBU),  
TÜRKİYE**

Represented by **Rector Prof. Dr. Fatih KIRIŞIK**

and  
**LINYI UNIVERSITY,  
CHINA**

Represented by **Rector Prof. Dr. Zhang Shusheng**

(Hereinafter, the institutions will be referred to collectively as the “Parties” or individually as a “Party”.)

### **Whereas**

The Parties have decided to enter into this Memorandum of Understanding Framework of Academic Collaboration (hereinafter referred to as “MoU”) in order to promote, facilitate and consolidate international cooperation in education and research, based on the principles of reciprocity and mutual benefit.

If one of the Parties changes its address, it is obliged to notify the other Party immediately. In the absence of notification, the notifications sent shall be deemed to have been duly made.

**Karabük University**, International Relations Office, Kılavuzlar District, 413 Street, Centre Campus, Karabük / +90 370 418 8049 / [internationalagreements@karabuk.edu.tr](mailto:internationalagreements@karabuk.edu.tr).

**Linyi University**, Office of International Exchange and Cooperation, Shuangling Road, Lanshan District, Linyi, Shandong Province, China/ +86-539-7258211 / [jiangzhaozi@lyu.edu.cn](mailto:jiangzhaozi@lyu.edu.cn)

Decide as follows:

### **Article 1. Areas of Corporation**

The areas of cooperation shall include, subject to mutual consent, any activity or program at either institution as considered feasible and desirable on either side in order to foster and develop the cooperative academic relationship between the two Parties.

## **Article 2. Modes of Cooperation**

The implementation of research and study programs determined in conformity with Article 1 may be carried out through the joint realization of research projects and teaching programs at the location of both Parties, according to the modalities specified in Article 4 of this MoU.

More specifically, these are the modes of cooperation that may be used in a separate agreement to which the Parties agree to, included the following:

- exchange of scholars,
- joint research projects,
- joint teaching and/or supervision of students,
- joint participation in workshops and/or conference days,
- student mobility and student exchange programs to be decided by the parties and
- participation of students in study abroad programs hosted by each institution.

## **Article 3. Liaison**

Where needed, the Parties will appoint a faculty member as coordinator of the activities entailed in this MoU who will also be responsible for facilitating and maintaining communication with the other Party for that purpose.

## **Article 4. Specific Cooperation Agreements**

Nothing in this MoU shall be construed as creating any legal or financial relationship or commitment between the two Parties.

The terms of collaboration and the necessary funding for each program and activity shall be mutually negotiated, discussed and agreed upon in writing by both Parties in separate specific cooperation agreements prior to the initiation of any particular program or activity. Each Party will designate where needed, a lead coordinator for the activities or programs of potential cooperation that may form the basis for specific cooperation agreements to be executed between the Parties.

Besides implementation modalities specifying academic, organizational, technical and financial aspects, specific cooperation agreements shall contain terms relating to intellectual property rights and procedures for publication etc.

## **Article 5. Intellectual Property**

In case of any dispute regarding intellectual property, the principles of international law and the parties' domestic legislation are taken into account in resolving the disputes.

## **Article 6. Disclosure Of Confidential Data**

If any of the Parties wishes to disclose confidential data and/or information arising from the cooperation activities within the scope of this memorandum of understanding to any third party, the disclosure will be subject to the written and prior approval of the Parties.

## **Article 7. Principles**

All participants will be treated in the same non-discriminatory manner in carrying out the provisions of the MoU, subject to the provisions of the policies and requirements of each of the Party.

## **Article 8. Terms of Cooperation**

### 8.1. Duration

This MoU shall commence on the later of the two dates of signature of the Parties, this being the date when both Parties have duly accepted the conditions laid down in this MoU. The MoU shall be in force for five (5) years and may be renewed or extended by mutual written consent of the authorized officials of the Parties to it.

## 8.2. Amendments

Any amendment and/or modification of the MoU will require written approval of both and shall be appended hereto.

### 8.3. Termination For Convenience

Either Party reserves the right to terminate this MoU at any time, for any or no reason, subject to ninety (90) days prior written notice to the other Party hereto. Continuation of projects initiated before the termination date will be subject to the mutual agreement of the parties and will be completed within the means of both parties and in accordance with the conditions.

## Article 9. Disagreement Resolution

In the event of a different interpretation of the provisions of this MoU, the Parties shall endeavor in good faith to reach an amicable solution through mutual consultation and negotiation.

This MoU is drafted in 2 original copies in English with identical content.

Signing Date – Place

23.01.2015

Signing Date – Place

01.16.2026  Linji

KARABÜK UNIVERSITY (KBU)  
TÜRKİYE



Prof. Dr. Fatih KIRISIK

Rector of Karabük University

Prof. Dr. Zhang Shusheng  
Rector of Linxi University



## 学术合作谅解备忘录

由

土耳其卡拉比克大学

代表：校长 Fatih KIRIŞIK 教授

与

中国临沂大学

代表：校长 张书圣 教授

（以下合称“双方”或单独称“一方”。）

鉴于：

双方决定签署本学术合作谅解备忘录（以下简称“本备忘录”），以基于互惠互利的原则，促进、便利和巩固在教育与研究领域的国际合作。

若任何一方变更地址，有义务立即通知另一方。未通知的，所发送通知视为已正式送达。

卡拉比克大学地址：国际关系办公室，Kılavuzlar 区，413 街，中心校区，卡拉比克 / 电话：+90 370 418 8049 / 邮箱：internationalagreements@karabuk.edu.tr。

临沂大学地址：国际合作与交流处，中国山东省临沂市兰山区双岭路 / 电话：+86-539-7258211 / 邮箱：jiangzhaozi@lyu.edu.cn

兹议定如下：

### 第一条 合作领域

合作领域应经双方同意，可包括为促进和发展双方学术合作关系而经任一方认为可行且适宜的任一机构的任何活动或项目。

### 第二条 合作模式

为实施根据第一条确定的研究与学习项目，可根据本备忘录第四条规定的方式，通过在双方所在地共同开展研究项目和教学计划来进行。

更具体而言，下列合作模式可在双方另行同意的单独协议中使用，包括：

- 学者交流
- 联合研究项目
- 学生联合教学和/或指导
- 联合参加研讨会和/或会议日
- 由双方决定的学生流动与学生交换项目
- 学生参与由各机构主办的海外学习项目

### 第三条 联络

必要时，双方将各指定一名教职员工作为本备忘录所涉活动的协调人，其亦负责为此目的促进和保持与另一方的沟通。

### 第四条 具体合作协议

本备忘录任何内容均不得解释为在双方之间创设任何法律或财务关系或承诺。

各项计划与活动的合作条款及所需经费，应在启动任何特定计划或活动之前，由双方另行协商、讨论并以书面形式在单独的具体合作协议中达成一致。必要时，各方将为可能构成双方签署的具体合作协议基础的潜在合作活动或项目指定一名主要协调人。

除规定学术、组织、技术和财务方面的实施方式外，具体合作协议应包含与知识产权及出版程序等相关的条款。

### 第五条 知识产权

若发生任何关于知识产权的争议，在解决争议时将考虑国际法原则和双方国内立法。

### 第六条 保密信息的披露

若任何一方希望向任何第三方披露本谅解备忘录合作范围内产生的保密数据和/或信息，须事先获得双方的书面批准。

### 第七条 原则

在遵守各方自身政策和要求规定的前提下，所有参与方在执行本备忘录条款时均应受到无歧视的平等待遇。

### 第八条 合作条款

#### 8.1 有效期

本备忘录自双方签署日期之较晚者起生效，该日期即双方均已正式接受本备忘录规定条件之日。本备忘录有效期为五年（5年），经双方授权官员书面同意可续签或延期。

#### 8.2 修订

对本备忘录的任何修订和/或修改，须经双方书面批准，并应作为附录附于本备忘录。

### 8.3 任意终止

任何一方保留随时终止本备忘录的权利，无论有无理由，但须提前九十（90）天向另一方发出书面通知。终止日期前已启动项目的继续执行，须经双方共同商定，并将在双方力所能及的范围内根据既定条件完成。

### 第九条 争议解决

若对本备忘录条款的解释存在分歧，双方应本着诚信原则，通过相互协商和谈判，寻求友好解决。

本备忘录以英文书就，正本一式两份，内容相同。

<p>签字日期及地点 23.01.2026</p> <p>土耳其卡拉比克大学 23.01.2026, Malatya İzmirliye Mühendislik Fakültesi elâzâlî Kolejîde Eðitim İmza Namezi: F. K.</p> <p>签字及公章:</p> <p>Fatih KIRIŞIK教授、博士 卡拉比克大学校长</p>	<p>签字日期及地点 2026.1.16 临沂 3713300030981</p> <p>中国临沂大学</p> <p>签字及公章:</p> <p>张书奎教授、博士 临沂大学校长</p>
--	--